

Слава Ісусу Христу! - Glory to Jesus Christ!

Неділя, 22 червня 2014р. – Sunday, June 22, 2014

2-га Неділя по Зісланні Св. Духа – Глас 1

2nd Sunday after Pentecost – Tone 1

8:30AM За родину Ґерула (ж. Родина)

Gerula Family (Family)

10:00AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Понеділок, 23 червня *Нема Богослужень*

Monday, June 23 *No Services*

Вівторок, 24 червня

Tuesday, June 24

8:00AM За здоров'я Анни і Йосифа Марців (ж. Н.Н.)

Health of Anna & Joseph Marciw (N.N.)

Середа, 25 червня

Wednesday, June 25

8:00AM За здоров'я Лідії Вітюк (ж. Б. І В. Вітюк)

Health of Lydia Witiuk (B. & V. Witiuk)

6:00PM *Молебень до Господа Нашого Ісуса Христа*

Moleben to Our Lord

Четвер, 26 червня

Thursday, June 26

8:00AM † Ефрозина і Іван Кофля (ж. Н.Н.)

† Efozyna & Ivan Kofla (N.N.)

П'ятниця, 27 червня

Friday, June 27

8:00AM † Петро Костюк (ж. Дж. і Я. Йозак)

† Petro Kostyuk (Josephen & Jere Jozak)

Субота, 28 червня

Saturday, June 28

8:30AM Особливе намірення (ж. Н.Н.)

Special Intention (N.N.)

Неділя, 29 червня – 3-я неділя по Зісланні Св. Духа

Sunday, June 29 – 3rd S. after Pentecost

8:30AM За Україну

For Ukraine

10:00AM За Парафіян та жертводавців

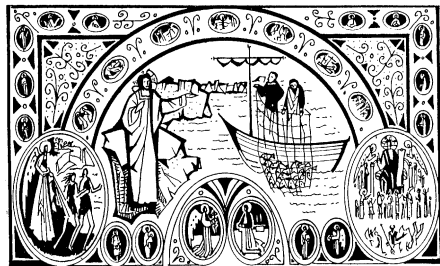
For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Rom 2:10-16 Gospel – Matt 4:18-23

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Рим. 2, 10-16 Євангеліє – Мт. 4, 18-23

Тропар: Хоч камінь запечатали юдеї * і воїни стерегли пречисте тіло Твоє, * воскрес Ти, триденний Спасе, * даруючи світові життя. * Ради цього сили небесні взивали до Тебе, Життєдавче: * Слава воскресенню Твоєму, Христе, * слава царству Твоєму, * слава промислові Твоєму, * єдиний Чоловіколюбчець.

Кондак: Воскрес Ти як Бог із гробу у славі * і світ із собою воскресив, * і людське єство як Бога оспівує Тебе, * і смерть щезла. * Адам же ликує, Владико, * і Єва нині, від узів ізбавляючись, радується, взиваючи: * Ти, Христе, той, хто всім подає воскресення.



Богородичний: Коли Гавриїл звіщав Тобі, Діво: Радуйся, * – з голосом вполочувався Владика всіх * у Тобі, святім кивоті, * як рік праведний Давид: * Явилася Ти ширша небес, * що поносила Створителя твого. * Слава тому, що вселився в Тебе, * слава тому, що пройшов із Тебе, * слава тому, що висвободив нас різдвом твоїм.

Прокімен: Будь, Господи, милість твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

Стих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).

Алилуя: Бог, що дає відплату мені і покоровив народи мені (Пс. 17,48).

Стих: Ти, що величаєш спасення царя і твориш милість помазаникові своєму Давидові і сімені його до віку (Пс. 17,51).

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1). Алилуя, *тричі*.

Слава на віки! - Glory forever!

Увага! Зміна в розкладі недільних Богослужень:
Починаючи з неділею, 6 липня – і до 31 серпня – буде відправлена одна Свята Літургія кожної неділі о год. 9:00 рано

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – Боже благословення для Анни і Йосифа Марців (Н.Н.).

СВЯТКУВАННЯ ПАРАФІЯЛЬНОГО ПРАЗНИКА Пресвятої Тройці – в наступну неділю, 29 червня. Дуже просимо наших парафіян-пекарок принести печиво. Квитки (\$18 від дорослих) можна закупити при вході. Ласкаво запрошуємо всіх парафіян та гостей на родинне свято!

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ відбудеться у четвер, 10 липня о 6-й год. веч. в церковній залі.

ВЕСІЛЛЯ – Помоліться за Боже благословення для молодят котрі вінчаються в суботу, 5 липня: *Тамара Чировська і Овен Соммерс*.

АВТОСТОЯНКА: Ми плануємо запечатати парковку у вересні. Приблизний кошт проекту – \$5,800. Лист буде розісланий всім парафіянам найближчим часом. Будь ласка, будьте щедрі!



МОЛИМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

CONTINUE TO PRAY FOR PEACE & A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for God's Blessings upon Anna & Joseph Marciw (N.N.).

PARISH "PRAZNYK" FEASTDAY celebration will take place next Sunday, June 29. We ask our parishioner-bakers to bring baked goods. Tickets (\$18 for adults) may be purchased at the door. All parishioners & guests are invited!

THE PASTORAL COUNCIL will meet again on Thursday, July 10, at 6PM in the undercroft. All members are encouraged to attend.

WEDDING: *Tamara Chirovsky* and *Owen Summers* will be married on Saturday, July 5. Please pray for the Lord's blessing upon them.

PARKING LOT: We are planning to reseal the parking lot in September. The approximate cost is \$5,800. There will be a letter mailed to all parishioners regarding this project. Please be generous!

Change in Liturgy Schedule:
Beginning on July 6 we will adjust our summer schedule to ONE SUNDAY LITURGY at 9:00AM.
We will revert to the winter schedule on September 7, 2014.

Financial Recap – 06/15/2014

Parishioners	\$ 497.00
Guests	112.20
Poor	6.00
Candles	84.00
Dues	50.00
Initial offering	12.00
Coffee	50.00
Eternal Light	10.00
Flag Donation	31.00
Church Donation	30.00
Total Contributions:	\$ 882.20

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary